

CARTA ABIERTA DE PERSONALIDADES INTERNACIONALES AL REY DE MARRUECOS

Su Majestad Mohamed VI:

En un momento en que Marruecos propugna la apertura, la democratización y el pleno respeto a los derechos humanos como instrumentos para afrontar el futuro, recibimos la noticia de la huelga de hambre iniciada por el periodista Ali Lmrabet. Es por ello que queremos transmitirle nuestra profunda preocupación por la situación de este periodista, que ha recibido decenas de premios internacionales, y que se ve privado de sus documentos nacionales de identidad coincidiendo con el final de la prohibición de 10 años de ejercicio de la profesión de periodista en Marruecos, y coincidiendo también con su anuncio de que desea retomar su actividad profesional.

Queremos expresar nuestro convencimiento de que la democracia necesita la libertad de expresión y de crítica como principal garantía contra el oscurantismo y la intolerancia, por lo que todo intento de poner trabas a la libertad de expresión nos parece un profundo error que daña considerablemente la imagen de Marruecos y la credibilidad de su transformación en un Estado de derecho.

Precisamente porque queremos desde aquí apoyar esa transformación que con esfuerzo se viene haciendo desde diversas instancias del mundo político y de la sociedad civil, le transmitimos nuestra preocupación e indignación por estos hechos.

Por todo ello esperamos vivamente que se ofrezca al Sr. Ali Lmrabet la posibilidad de renovar sus documentos nacionales de identidad sin interferencias de carácter político. Asimismo solicitamos que se ponga fin al acoso político al que se ve sometido desde que en 2003 se prohibieron sus semanarios satíricos *Demain Magazine* y *Douman* y que se le permita el libre ejercicio de la actividad periodística en el marco de la libertad de expresión reconocida por el marco constitucional marroquí.

Reciba un atento saludo.

Firman:

Federico Mayor Zaragoza, Exdirector general de la UNESCO y presidente de la Fundación Cultura de Paz
Juan Goytisolo, escritor, Premio Cervantes 2014
Bernabé López García, catedrático honorario de Estudios Árabes de la UAM
Elsa González, presidenta de la FAPE (Federación de Asociaciones de Periodistas de España)

Y, por orden alfabético:

Mariano Aguirre, Directeur NorwegianPeacebuilding Resource Centre/ Norsk Ressurscenter for Fredsbygging (NOREF) (Norvège)

Cinta Arasa, Coordinador del Comité d'Escriptors Perseguits

Carmen Arenas, présidente du PEN catalan

Homero Aridjis, Président Emeritus, PEN International

Jordi Armadans, Directeur FundiPau (Fundació per la Pau)

Margaret Atwood, Vice-President, PEN International Canada

Juan Tomás Ávila Laurel, écrivain, MH Prix International Odón Betanzos Palacios du Cercle new-yorkais des écrivains et poètes ibéro-américains (Guinée Equatoriale)

Malén Aznárez, Présidente de RSF- Section espagnole

Elisabeth Badinter, philosophe

Ekbal Baraka, Chair of Pen Int. Women Writers Committee, Ex president of Egyptian Pen

Isaías Barreñada Bajo, Enseignant universitaire et militant des droits de l'homme

Ana Barrero Tiscar, Fundación Cultura de Paz

Mark Barwick, Policy Adviser at Human Rights Without Frontiers International

Lluís Bassets, Director adjunto de *El País* (España)

Anouar Bassi, président de Transparency 25 (Tunisie)
AbdejililBedoui, Économiste et membre du comité directeur du FTDES
Sélim Ben Abdeselem, ancien membre de l'Assemblée nationale constituante de la Tunisie
Thijs Berman, ancien député néerlandais au Parlement européen
Mylène Botbol –Baum, écrivain, Professeure de philosophie et bioéthique
Marian Botsford Fraser, Chair of Writers in Prison Committee, PEN International Canada
Jean-MarcelBouguereau, Le Nouvel Observateur et ancien rédacteur en chef du *Nouvel Observateur* et *Libération*
SfiaBouarfa, Députée honoraire belge, ancienne sénatrice
Jim Boumelha, président de la Fédération internationale des journalistes (FIJ)
François Burgat, Politólogo, Directeur de recherche au CNRS
Teresa Cadete, portuguese writer, boardmember PEN International
Lindsay Callaghan, President, PEN South Africa
Maria Cañadas, Presidente d'Amnistie Internationale en Catalogne (AIC)
Gemma Calvet, Diputada en el Parlamento de Cataluña (España)
Carles Campuzano, Député au Congreso de los Diputados (España)
Marius Carol, Editeur *La Vanguardia*
Ignacio Cembrero, journaliste, ancien correspondant *El País* au Maghreb
Nadia Chaabane, ex députée à l'assemblée nationale constituante, Tunisie
Alain Chabod, Consultant, ancien journaliste *France Télévision*
Luc Chartrand, Journaliste, Radio-Canada
Larbi Chouikha, professeur universitaire, Institut de Presse et des Sciences de l'Information (IPSI) (Túnez)
John Maxwell Coetzee, écrivain prix Nobel 2003, Vice Président, PEN International
Robert Coover, écrivain. Prix William Faulkner, American Academy of Arts and Letters, et National Endowment of the Arts (Etats-Unis)
Olivier Corten, Professeur, Centre de Droit International de l'ULB, Bruxelles
Joan Coscubiela, Député au Congreso de los Diputados (España)
Olivier Da Lage, vice-président de la FIJ (Fédération internationale des journalistes), RFI et SNJ
Luc Dardenne, cinéaste
Eric David, Professeur émérite de droit international, Président du Centre de droit international de l'ULB
Ascensión de las Heras, Députée au Congreso de los Diputados (España)
Antonio Della Rocca, President of Trieste, PEN Member of the Board of PEN International (Italy)
Christophe Deloire, Secrétaire général Reporters sans frontières (RSF)
Nicolas Dot Pouillard, Chercheur
Christos Doulkeridis, Président du groupe ECOLO au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles (Belgique)
André du Bus, Député bruxellois et à la Fédération Wallonie Bruxelles
Josy Dubié, Sénateur honoraire, Ancien journaliste et fonctionnaire à l'ONU (Belgique)
François Dubuisson, Professeur, Centre de Droit International de l'ULB, Bruxelles
Patrick Dupriez, co-président du parti Ecolo
Isabelle Durant, Députée bruxelloise (Belgique)
Mohamed El Battiui, Président de l'As

Najat El Hamchi, écrivain, prix Ramon Llull de roman 2008

Mahmoud El May, Député et membre de l'Assemblée Nationale Constituante de la Tunisie

Isabelle Emmery, députée bruxelloise

Mathias Enard, écrivain, prix Goncourt 2012 (France)

Charles Enderlin, journaliste

MorisFarhi, MBE Vice-President, PEN International

HalimFeddal, Secrétaire Général de l'Association nationale de lutte contre la corruption (Algérie)

Soledad Gallego-Díaz, journaliste de El País

VicentGarcés, ancien Député Européen, Espagne

María Caridad García Álvarez, Députée au Congreso de los Diputados (España)

Lise Garon, professeure, Université Laval

Zoé Genot, Députée Ecolo au Parlement Régional Bruxellois francesca.costanzo@ecolo.be

François Gèze, président-directeur général des Éditions La Découverte (France) (François Burgat)

Jodie Ginsberg, ChiefExecutiveOfficer of Index on Censorship, jodie@indexcensorship.org

Henri Goldman, rédacteur en chef de *Politique, revue de débats* et de MICmag (Belgique) henri.goldman@scarlet.be

Elsa González, présidente de la FAPE (Fédération des Associations de Presse en Espagne) (Florence Turbet)

Juan Goytisolo, écrivain, prix National des Lettres espagnoles 2008, et prix Miguel de Cervantes 2014 (BernabéLópez)

Rafael Grasa Hernández, Président Institut CatalàInternacional per a la Pau

Ricardo Gutiérrez, Secrétaire général de la Fédération européenne des journalistes (FEJ)

Maher Hanin, membre du comité directeur du FTDES

Abderrahmane Hedhili, président du Forum Tunisien pour les Droits Économiques et Sociaux (FTDES)

Seymour M. Hersh, American journalist

JesúsIglesias Fernández, Sénateur (Espagne)

Jon Iñárritu García, Députée au Congreso de los Diputados (España)

Jean-Jacques Jaspers, Professeur, Université libre de Bruxelles

OriolJunqueres i Vies, President d'EsquerraRepublicana de Catalunya (ERC), et chef de l'opposition au Parlement de Catalogne

Lucina Kathmann, Vice-President, PEN International (USA)

Salam Kawakibi, ArabReform Initiative, y presidente de la Initiative for a New Syria "arabrevolution"

MelekKefif: Medecin et et membre du comité directeur du FTDES

CharefeddineKellil: Avocat (Tunisie)

Zakia Khattabi, co-présidente Ecolo (les Verts belges)

Kamel Labidi, journaliste tunisien

is Las Heras, éditeur

Gilwon Lee, BoardMember, PEN International South Korea

Joanne Leedom-Ackerman, Vice President, PEN International (USA)

Jean-Claude Lefort, Ancien député a l'Assemblée Nationale (France)

Emmanuel Lemieux, essayiste et journaliste d'enquête (France)

Jonathan Littell, écrivain, prix Goncourt et Grand Prix roman de l'Académie Française, 2006 (France)

Robert Littell, écrivain et journaliste, prix *Los Angeles Times Book Prize* 2005 (États-Unis)

Juan López de Uralde, Membre de la Commission Exécutive du parti Equo, ancien Directeur de Greenpeace-Espagne

BernabéLópez García, Catedrático UAM, antiguomiembro del Comité Averroes España-Marruecos

Mehdi Mabrouk, Ancien ministre de la Culture (Tunisie)

Christophe Marchand, Avocat, Bruxelles, Belgique

Sandrine Martins Espinoza, Juriste et consultante internationale dans le domaine des élections (Argentine)

Daniel Patrick Maunier, New York University,

Fernando MauraBarandarián, Député espagnol au Parlement européen

Federico Mayor Zaragoza, Président Fundación para unaCultura de Paz, ancien Directeur General de l'UNESCO

Daniel Menschaert, Diplomate, Délégué honoraire de la Fédération Wallonie-Bruxelles au Maroc

Manuela Mesa Peinado, Directrice CEIPAZ, FundaciónCultura de Paz

Rosa Montero, journaliste et écrivaine

Quim Monzó, écrivain

Alexandre Niyungeko, président de l'Union Burundaise des Journalistes (UBJ)

Elisabeth Nordgren Chair of the Search Committee, PEN International Finland

Vida Ognjenovic Vice President, PEN International Serbia

Margie Orford, BoardMember, PEN International (South Africa)

Mario Orrù, Observer Coordinator at Democracy International

Bechir Ouarda, Journaliste, Ancien coordinateur de la coalition civile pour la défense de la liberté d'expression en Tunisie

Rémy Pagani, Conseiller administratif de la ville de Genève

Andrés Perelló, ancien Député Européen, Espagne

Rosana Pérez Fernández, Députée au el Congreso de los Diputados (España)

Tone Peršak, Chair of Writers for Peace Committee, Pen International (Slovenia)

Thomas Pierret, Lecturer in Contemporary Islam Islamic and Middle Eastern Studies (IMES) University of Edinburgh

John Ralston Saul, International President of PEN International

Pedro J. Ramírez, Directeur de *El Español*

Raül Romeva Rueda, Ancien Député espagnol au Parlement Européen (Facebook)

Jean Louis Roumegas, député de la Assemblée Nationale (France)

Elena Ruiz Ruiz, Pédagogue et professeur universitaire (Espagne)

Hélène Ryckmans, Députée au Parlement Wallon et au Parlement de la fédération Wallonie-Bruxelles, Sénatrice

Messaoud Romdhani, Membre du Comité exécutif du Réseau Euro-méditerranéen des droits de l'Homme (REMDH), et vice-président de la Ligue Tunisienne des droits de l'homme (LTDH)

Amor Saïraoui, Président de la coordination nationale indépendante pour la justice transitionnelle (Tunisie)

Mohamed Salah Kherigi, syndicaliste et défenseur tunisien des droits humains

Raffaella Salierno, Directrice du programme « Écrivain accueilli », PEN Catalan

Victoria Salvy, artiste et écrivain (France)

Gervasio Sánchez Fernández, journaliste

Mhamed Seghier, journaliste-correspondant du quotidien Liberté à Relizane et enseignant (Algérie)

Màrius Serra, écrivain, prix Ramon Llull (2006) et Sant Jordi (2012) de roman

Amira Aleya Sghaier, historien et professeur universitaire tunisien

Mohamed Sheriff, Président PEN Sierra Leone

Ricardo Sixto Iglesias, Député au Congreso de los Diputados (España)

Simona Skrabec Chair, Translation and Linguistic Rights Committee, PEN International Spain

Mohamed Smaïn, Militant responsable des Droits de l'Homme, Ligue Algérienne de Défense des Droits de l'Homme (LADDH)

Carles Solà, journaliste, Directeur émission TV3,

Carlo Sommaruga, avocat, membre du parlement Suisse

Karima Souid, ex-députée des Tunisiens à l'étranger, membre de l'Assemblée Nationale Constituante de la Tunisie

Simone Susskind, Députée au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Abdellah Taïa, écrivain (Maroc)

Alaa Talbi, Président d'Alternatives, Bureau de Tunis

Joan Tardà, Député au Congreso de los Diputados (España)

Sami Tlili, Cinéaste (Tunisie)

Jarkko Tontti, International Treasurer, PEN International (Finland)

Manuel Tornare, député suisse, ancien Maire de Genève (Confédération Helvétique)

Carles Torner, Executive Director of PEN International

Estefania Torres, députée espagnole au Parlement Européen

Mathew Tree, écrivain (Royaume Uni)

Jane Unrue, Director of the Harvard Scholars at Risk (SAR) Program y Director of the Freedom to Write Committee Board for PEN, New England (Estados Unidos)

Miguel Urban, député espagnol au Parlement Européen

Dominique Vidal, Journaliste

Santiago Vidal i Marsal, Juez, magistrado de la Audiencia Provincial de Barcelona y miembro de Jueces por la Democracia

Per Wästberg, écrivain, Président of the Nobel Committee for Literature, Former President of PEN International